

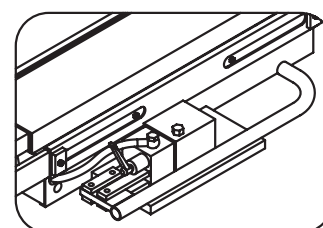
TRAVERSA IDRAULICA A PANTOGRAFO POMPA MANUALE/PNEUMATICA SUPER RIBASSATA HYDRAULIC JACKING BEAM WITH MANUAL PUMP/ PNEUMATICA

542SR Traversa idraulica a pantografo pompa manuale a doppio effetto
Traverse hydraulique à ciseaux avec pompe manuelle double effect
Hydraulic jacking beam with double action manual pump
Hydraulischer Scherenheber mit doppeltwirkende Handpumpe

542SRA Traversa idraulica a pantografo pompa pneumatica
Traverse hydraulique à ciseaux avec pompe pneumatique
Hydraulic jacking beam with pneumatic pump
Hydraulischer Scherenheber mit pneumatischer Pumpe



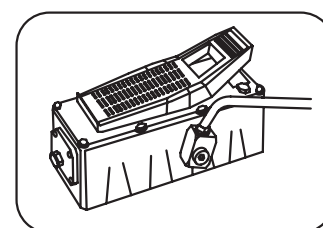
542SR



Pompa manuale/Pompe manuelle
Manual pump/Handpumpe

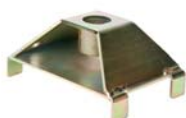


542SRA



Pompa pneumatica/Pompe pneumatique
Pneumatic pump/Pneumatischer Pumpe

OPTIONAL



V542.2 H = 85 ÷ 115 mm N° 2 pz.

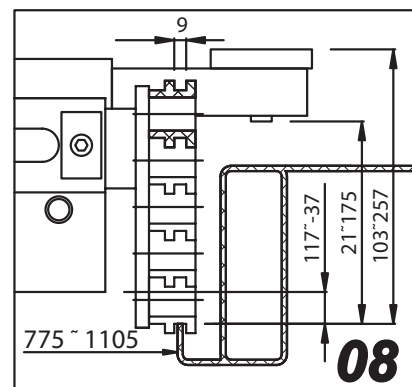
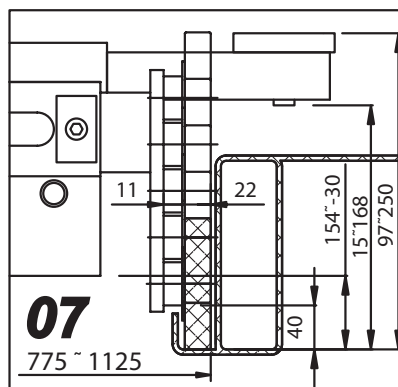
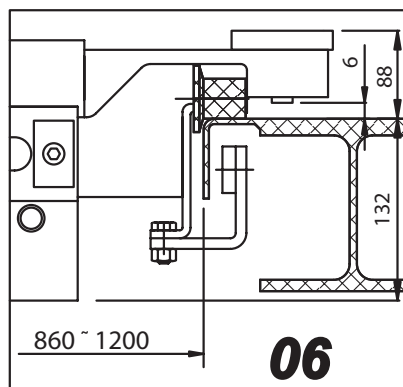
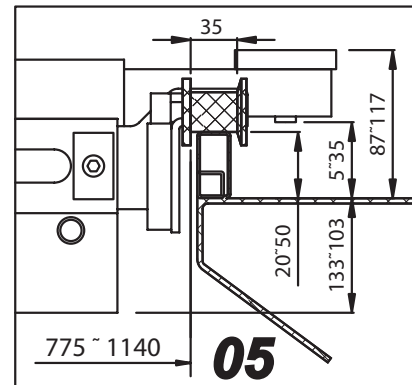
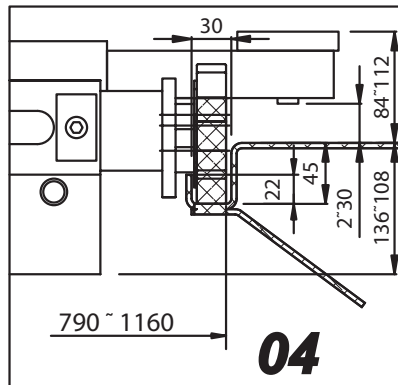
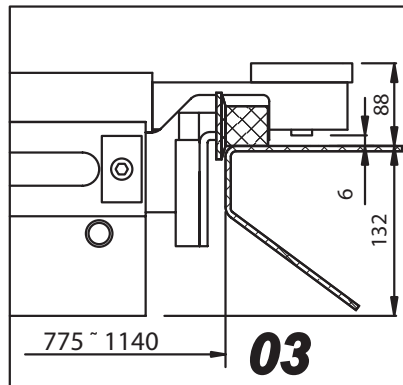
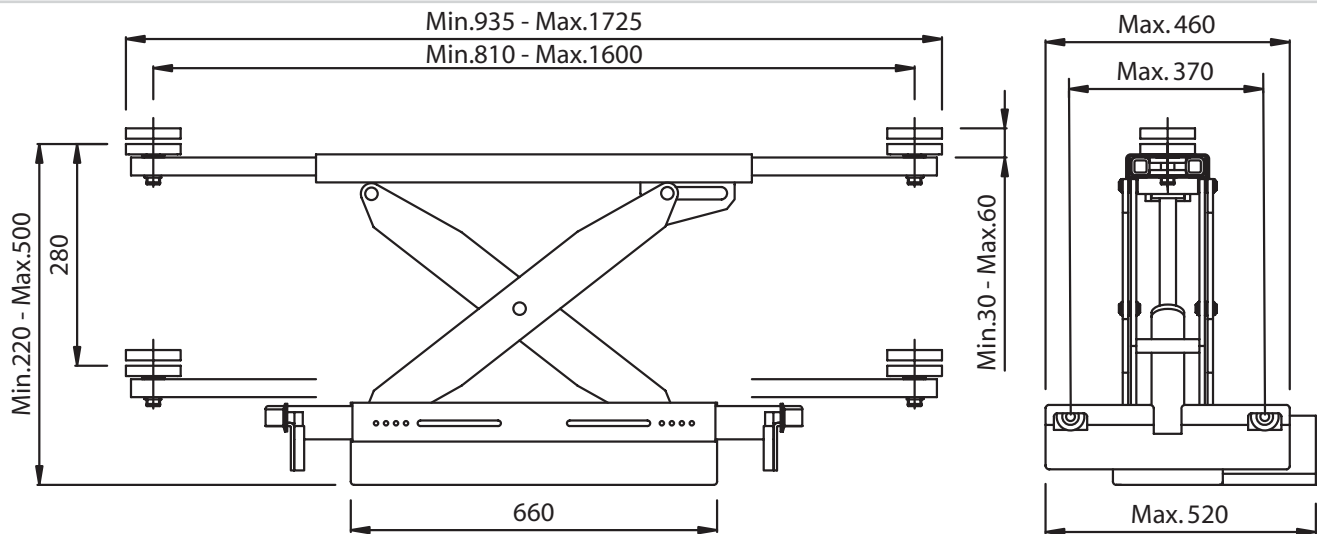


V542.1 H = 60 N° 2 pz.
V542.6 H = 100 N° 2 pz.



V542.3 PAD H = 35 120x80 mm N° 2 pz.
V542.4 PAD H = 50 120x80 mm N° 2 pz.
V542.5 PAD H = 80 160x120 mm N° 2 pz.

- Comando discesa ad "uomo presente"
- Bracci telescopici
- Sicurezza idraulica in caso di sovraccarico
- Sicurezza idraulica in caso di rottura dei tubi
- Tamponi in gomma registrabili
- Stelo cromato
- "Dead man" controls
- Telescopic arms
- Safety-valve against overloading
- Safety-valve accidental breakage of feeling pipes
- Rubber blocks
- Chrom-plated rod
- Totmannknopf-Betätigung
- Teleskoparme
- UL-Sicherheitsventil
- SB-Sicherheitsventil
- Gummiklötze
- Verchromte Pratze
- Commande type "homme mort"
- Bras télescopiques
- Sécurité hydraulique en cas de surcharge
- Sécurité hydraulique en cas de rupture de tuyauterie
- Tampons en caoutchouc
- Tige chromée



 Rullo/Galet/Roller/Rolle

 Sollevatore/Pont Èlève/Lift/Säulen

DATI TECNICI	DONNEES TECHNIQUES	TECHNICAL DATA	TECHNISCHE DATEN	542SR/542SRA	
Portata	Capacité	Capacity	Tragfähigkeit	t	3
Spostamento verticale carico	Déplacement vertical de la charge	Lifting displacement	Hubhöhe	mm	280
Estensione min (bracci chiusi)	Extension min (bras fermés)	Min. extension (arms retracted)	Min Aufnahmebreite armr voll eingefahren	mm	935
Estensione max (bracci aperti)	Extension max (bras ouverts)	Max. extension (arms extracted)	Max Aufnahmebreite armr voll ausgefahren	mm	1725
Passo delle ruote di scorrimento min.	Ecartement des roues de écoulement min.	Wheel base min.	Achsabstand der Laufrollen min	mm	755÷860
Passo delle ruote di scorrimento max	Ecartement des roues de écoulement max.	Wheel base max.	Achsabstand der Laufrollen max	mm	1105÷1200
Peso della traversa	Poids	Weight	Gewicht	kg	135
Temperatura di funzionamento	Température d'opération	Operative temperature	Betriebstemperatur	°C	-10 +40